**သမၼာက်မ္းစာပေရာဖက္ျပဳခ်က္တြင္ အေမရိကန္မရွိသည္႔အေၾကာင္းတရား**

**( တနဂၤေႏြေန႔တြင္ေဟာၾကားသည္႔ “မွန္ကန္စြာအသက္ရွင္ျခင္း” တရားေဒသနာ)**

**WHY AMERICA IS NOT IN BIBLE PROPHECY**

**(A SERMON GIVEN ON “RIGHT TO LIFE” SUNDAY)**

(Burmese)

ေလာ႔စ္အိန္ဂ်ယ္လ္ရွိ Baptist Tabernacle အသင္းေတာ္တြင္ ၂၀၁၄ခုႏွစ္

ဇန္နာ၀ါရီလ ( ၁၈ ) ရက္ေန႔ နံနက္ပုိင္းတြင္ ေဟာၾကားေသာ

Dr. R. L. Hymers, Jr.၏ တရားေဒသနာျဖစ္သည္။

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles

Lord’s Day Morning, January 18, 2015

“ထာ၀ရဘုရားက၊ ေနာက္ဆုံးကာလသည္ ငါ၏လူဣသေရလတုိ႔အမ်ဳိး၌ ေရာက္ ေလျပီ။ ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။ ထုိကာလ၌ နန္းစဥ္ကေျခသည္တုိ႔သည္ ျမည္တမ္းၾကလိမ္႔မည္။ အရပ္ရပ္တုိ႔၌မ်ားစြာေသာ အေသေကာင္ရွိ၍၊ လူတုိ႔သည္ တိတ္ဆိတ္စြာ ပစ္ခ်ၾကလိမ္႔မည္ဟု အရွင္ထာ၀ရဘုရားမိန္႔ေတာ္မူ၏။”

( အာမုတ္ ၈း ၂-၃ )

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” Dr. C. F. Keil က “တစ္စုံတစ္ေယာက္ကုိ အျပစ္အတြက္ေပြမယူဘဲ သုိ႔မဟုတ္ ျပစ္ဒဏ္မေပးဘဲထားျခင္းသည္ ႏွေျမာရာေရာက္ေပ သည္” ဟုဆုိပါသည္။ (Keil ႏွင္႔ Delitzsch) သုိ႔ေသာ္ Dr. John Gill က “သူတုိ႔ေျပာစရာစကား အဆုံးသုိ႔ေရာက္ေစသည္” ဟု တရားစီရင္ေသာ အဓိပၸါယ္ကုိ ေဆာင္ယူလာပါသည္။ (John Gill) Dr. Charles John Ellicott က “ဆုေတာင္းျခင္းသည္ အရာမထင္ေတာ႔သည္႔ အခ်ိန္ ေရာက္လာေပမည္၊ အသနားခံေတာင္းေလွ်ာက္ျခင္းဟူသမွ်သည္ ေနာက္က်က်န္ရစ္ေလျပီ။ သနားျခင္းကရုဏာတံခါးသည္ ပိတ္ထားလ်က္ရွိသည္။”(သမၼာက်မ္းစာတစ္ခုလုံးႏွင္႔ပါတ္သက္ ၍ Ellicott ၏ အနက္ဖြင္႔ဆုိခ်က္) ထုိ႔ျပင္ Matthew Henry က က်မ္းပုိဒ္၏ ဤသုံးျပဳခ်က္ကုိ “ဘုရားသခင္အားအခ်ိန္ၾကာျမင္စြာျပစ္မွားျခင္းအေပၚ ဘုရားသခင္၏သည္းခံျခင္းသည္ ကုန္ ဆုံးျပီး ***ႏွေျမာေသာအမွုအရာသည္လည္း ကုန္ဆုံးေပသည္။*** ကၽြႏု္ပ္၏စိတ္၀ိညာဥ္သည္ ၾကိဳးစားအားထုတ္ရုန္ကန္ေနရသည္။ သက္သာခြင္႔ရျပီးေနာက္တြင္ အျပစ္ဒဏ္သည္ လာလိမ္႔ မည္” ဟုဆုိပါသည္။ (Matthew Henry’s Commentary)

အာမုတ္က ေယေရာေဗာင္မင္းသည္ ဓါးအားျဖင္႔အသတ္ခံရျပီး ဣသေရလလူတုိ႔ သည္လည္း အာရွုရိတုိ႔၏သိမ္းပုိက္ကၽြန္ခံေစျခင္းကုိခံရမည္ဟုဆုိသည္။ အာမုတ္က ဘုရားသ ခင္က “ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ” ဟုဆုိသည္။ သူတုိ႔သည္ အဆုံးေရာက္ၾကေပ သည္။ ေနာင္တရရန္ေနာက္က်သြားျပီ။ ဆုေတာင္းရန္ေနာက္က်သြားျပီ။ ကယ္တင္ေတာ္မူ ျခင္းသုိ႔ေရာက္ရန္ေနာက္က်သြားပါျပီ။ ဘုရားသခင္၏တရားစီရင္ျခင္းမွာ ေနာက္ဆုံးအဆင္႔ ျဖစ္သည္။

“ထာ၀ရဘုရားက၊ ေနာက္ဆုံးကာလသည္ ငါ၏လူဣသေရလတုိ႔အမ်ဳိး၌ ေရာက္ ေလျပီ။ ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” (အာမုတ္ ၈း ၂ )

က်မ္းပုိဒ္တြင္ အသုံးခ်မွုႏွစ္မ်ဳိးရွိသည္။ ပထမအခ်က္မွာ လူမ်ဳိး၊ ဣသေရလလူမ်ဳိးျဖစ္ သည္။ ဘုရားသခင္က သူတုိ႔အား ဤသုိ႔ဆုိသည္။

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။”

ဒုတိယအခ်က္မွာ တစ္ဦးခ်င္းစီျဖစ္သည္။ အာမုတ္ကုိဆန္႔က်င္သည္႔ မွားယြင္းေသာ ယဇ္ပု ေရာဟိတ္ျဖစ္သူ အာမဇိအား ဘုရားသခင္က “သင္သည္ ညစ္ညဴးေသာျပည္၌ ေသရလိမ္႔ မည္။ ဣသေရလအမ်ဳိးသည္ ေနရင္းျပည္မွ ဆက္ဆက္ႏွင္သြားျခင္းကုိခံရၾကလိမ္႔မည္” ဟုမိန္႔ ေတာ္မူသည္။( အာမုတ္ ၇း ၁၇ ) လူမ်ဳိးအတြက္ တရားစီရင္ျခင္းရွိသကဲ႔သုိ႔ တစ္ဦးခ်င္းစီအ တြက္လည္း တရားစီရင္ျခင္းရွိသည္။

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။”

**၁။ ပထမအခ်က္ - က်မ္းပုိဒ္က အေမရိကန္ႏွင္႔ အေနာက္တုိင္းကမၻာအတြက္ အသုံး ခ်သည္။**

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” ( အာမုတ္ ၈း ၂ )

လူတစ္ဦးက “Dr. Hymers ေသခ်ာလား” ဟုေမးသည္။ ဟုတ္ကဲ႔၊ ေသခ်ာပါတယ္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ သည္ ေက်းဇူးေတာ္ေန႔ရက္ကုိ ျပစ္မွားၾကျပီး၊ ဘုရားသခင္က ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ကုိ သည္းခံေတာ္မူမီမ ဟုတ္။ အေမရိကန္တြင္ ထုိသုိ႔ျဖစ္ပ်က္သည္ဟု ယုံၾကည္ပါသည္။

ကုိယ္႔အားကုိယ္ကုိးႏွစ္ျခင္းအသင္းေတာ္တစ္ခုကေရးသားသည္႔ ဘေလာက္ကုိ ဖတ္ ရွုေနသည္။ သူသည္ ခန္႔ေသာသူျဖစ္သည္။ သူသည္ မ်ားစြာေသာအရာမ်ားတြင္ မွန္ကန္ပါ သည္။ တစ္ခါတစ္ရံ သူ၌ စိတ္၀င္စားဖြယ္ေကာင္းျပီး အကူအညီေပးေသာ အေတြးအေခၚရွိ သည္။ သုိ႔ေသာ္ ပထမႏူိးထမွုၾကီးမတုိင္မွီ အေမရိကန္ႏွင္႔အေနာက္တုိင္းကုိ အဂၤလန္ႏူိင္ငံႏွင္႔ ႏွဳိင္းယွဥ္ေသာအခါ သူသည္ လုံး၀မွားယြင္းပါသည္။ ကၽြန္ေတာ္ၾကားသမွ်တြင္ သူသည္ မွား ယြင္းေသာေမွ်ာ္လင္ခ်က္ကုိေပးေတာ္မူေသာေၾကာင္႔ ကၽြန္ေတာ္ျပန္လည္ေျဖၾကားခဲ႔သည္။ ၄င္း ကုိျပန္လည္ေျဖၾကားသင္႔ပါသည္။ မွားယြင္းေသာေမွ်ာ္လင္႔ခ်က္မွာ အဂၤလန္တြင္ရွိေသာမွား ယြင္းသည္႔အေျခအေနသည္ ပထမႏူိးထမွုတြင္ ရပ္တန္႔ေျပာက္ကြယ္သြားျခင္းမရွိပါ။ (Wesley, Whitefield ႏူိးထမွု) ထုိ႔ေၾကာင္႔ သူက အေမရိကန္၏အျပစ္ႏွင္႔ အေနာက္ဘက္က ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ ၏လူမ်ဳိးမ်ားႏွင္႔မဟာမိတ္မ်ားအေပၚ ႏူိးထမွုေစလႊတ္ျခင္းမွ ဘုရားသခင္အား ရပ္တန္႔မသြား ႏူိင္ပါ။ ႏွစ္ျခင္းဘေလာက္ဂါမ်ားက သူ၏စာေရးသားမွုကုိ “ အဆုံးတုိင္ေအာင္ ဆုေတာင္းျပီး အလုပ္လုပ္ၾကပါစုိ႔။ ဘုရားသခင္သည္ ႏူိးထမွုကုိ ေဆာင္ယူလာရန္ အႏူးအညႊတ္ေတာင္းပန္ ၾကပါစုိ႔” ဟူေသာစကားျဖင္႔ အဆုံးသတ္ထားသည္။

ဤသည္က မုိက္မဲေသာေပါက္ကရစကားကဲ႔သုိ႔ ကၽြႏု္ပ္ကုိ ထင္ရပါသည္။ အရာအား လုံးကုိ ကၽြႏု္ပ္အမ်ဳိးသမီးထံမွ ၾကားသိရပါသည္။ သူသည္ ေလးေလးနက္နက္ျဖစ္သည္ဟု ကၽြႏု္ပ္မထင္ပါ။သူက ဆုေတာင္းရန္ ေျပာဆုိသည္။ သူသည္ ကနဦးမက္သဒစ္ကဲ႔သုိ႔ပင္ တစ္ ညလုံးဆုေတာင္းျခင္းကုိ လုိလားပါသလား။ သူ၏အသင္းေတာ္က ထုိသုိ႔လုပ္ေဆာင္ပါသလား။ ထုိသုိ႔လုပ္ေဆာင္သည္႔ အျခားအသင္းေတာ္တပါးပါးကုိ သူသိပါသလား။ Whitefield ႏွင္႔ Wesley တုိ႔၏လူမ်ား ျပဳလုပ္ၾကသကဲ႔သုိ႔ အစာေရွာင္ျပီး ဆုေတာင္းၾကပါသလား။ ၄င္း၏အ သင္းေတာ္က အစာေရွာင္ျခင္းကုိ ေတာင္းဆုိပါသလား။ အစာေရွာင္ျခင္းကုိ အဓိကထားသည္႔ အသင္းေတာ္ရွိရာ တစ္ေနရာရာကုိ သိပါသလား။ သူသည္ “ဆုံးျဖတ္ခ်က္၀ါဒ”မ်ားကုိ ဆန္႔က်င္ျပီး တရားျပီးတရားေဟာပါသလား။ Whitefield ႏွင္႔ Wesley တုိ႔က ၄င္းတုိ႔၏အသင္း ေတာ္မ်ားတြင္ လုပ္ေဆာင္ၾကသကဲ႔သုိ႔သူတုိ႔သည္ မေျပာင္းလဲၾကဘဲ၊ ကုိယ္႔အားကုိကုိးႏွစ္ျခင္း အသင္းေတာ္မ်ားသည္ ေျပာင္းလဲျခင္းမရွိဘဲ ေပ်ာက္ဆုံးၾကေပသည္ဟု ရွင္းလင္းစြာေျပာဆုိပါ သလား။ သူ႕သင္းအုပ္က ထုိသုိ႔လုပ္ေဆာင္ပါသလား။ Wesley ႏွင္႔ Whitefield တုိ႔လုပ္ ေဆာင္သကဲ႔သုိ႔ အသင္းေတာ္အားလုံးကုိ ပိတ္သိမ္းဖုိ႔လုိလားသည္႔ သင္းအုပ္မ်ားရွိပါသလား။ ထုိအရာကုိ ေက်ာ္ျဖတ္သြားသည္႔ သင္းအုပ္တစ္စုံတစ္ဦးကုိ သိပါသလား။ သူကုိယ္တုိင္ေကာ ျဖတ္ေက်ာ္ပါရ႕ဲလား။ ထုိအရာမွာ ယေန႔ေခတ္ စစ္မွန္ေသာႏူိးထမွုတြင္ ထုိသုိ႔ေသာတရားေဟာ ေျပာခ်က္အမ်ဳိးအစားမ်ားကုိ ေဟာေျပာေလ႔ရွိပါသလား။ Paul Washer အေၾကာင္း အကၽြႏု္ပ္ အားမေျပာပါႏွင္႔။ သူ၏ေဟာၾကားခ်က္သည္ လုိအပ္ေသာအရာ၏ထက္၀တ္မဟုတ္ပါ။

ထုိ႔ေနာက္ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏ ဘေလာက္ကာ သူငယ္ခ်င္းမ်ားက “အဆုံးထိတုိင္ေအာင္ ဆု ေတာင္းျပီး အလုပ္လုပ္ၾကပါစုိ႔” ဟုဆုိၾကပါသည္။ သူ၏စိတ္ႏွလုံးထဲတြင္ မည္သုိ႔ေသာ အလုပ္ ရွိပါသနည္း။ Jerry Falwell ေျပာဆုိေသာအရာတစ္ခုမွာ မွန္ကန္မွုရွိေပသည္။ Jerry Falwell က “သားဖ်က္ခ်ျခင္းသည္ အေမရိကန္လူမ်ဳိးတုိ႔၏တစ္ႏူိင္ငံလုံးဆုိင္ရာအျပစ္ျဖစ္သည္” ဟုဆုိ ထားပါသည္။ ထုိအရာႏွင္႔ပါတ္သက္ျပီး သူသည္ မွန္ကန္ေသာအရာကုိ ဆုိထားပါသည္။ မစၥတာ ပေလာက္ကာက “ အဆုံးတုိင္ေအာင္လုပ္ေဆာင္ပါ” သည္ မေမြးေသးေသာကေလး ကေလးမ်ားကုိ သတ္ျဖတ္ျခင္းေပတည္း။ ထုိသုိ႔လုပ္ေဆာင္ျခင္းကုိ အမွန္တကယ္လုပ္ေဆာင္ ပါသလား။ “အဆုံးထိလုပ္ေဆာင္ေသာ”ႏွစ္ျခင္းသင္းအုပ္ဆရာကုိ သင္သိပါသလား။ သားဖ်က္ ျခင္းကုိလုပ္ေဆာင္သည္႔ ေဆးခန္းႏွင္႔နီးစပ္ေနေသာ ႏွစ္ျခင္းအသင္းေတာ္မ်ားကုိ သင္သိပါ သလား။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏ ေလာ႔အိန္ဂ်ယ္တြင္ရွိေသာ ဘုရားေက်ာင္းသည္ သားဖ်က္သည္႔ ေဆး ခန္းႏွင္႔ ကပ္ရပ္ေနသည္။ အေမရိကန္ျပည္ေထာင္စုရိွ ထက္၀က္ေသာႏွစ္ျခင္းအသင္းေတာ္မ်ာ သည္ သားဖ်က္သည္႔ေဆးခန္းႏွစ္ခုႏွင္႔နီးစပ္ေနသည္။ သားဖ်က္ျခင္းသည္ လြန္ခဲ႔ေသာအခ်ိန္ ကအဆုံးသတ္ခဲ႔ပါသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔အဖြဲ႕ႏွင္႔ပူးေပါင္းသည္႔ သင္းအုပ္ဆရာ Dr. Cagan ႏွင္႔ ကၽြႏု္ပ္သည္ ရဲမ်ားက ျမင္းေက်ာေပၚတြင္ရွိျပီး ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ကုိတုိက္ခုိက္ၾကရာတြင္ တစ္ရာ မကေသာ ကစ္သလစ္မ်ားႏွင္႔ထုိင္ေနၾကသည္။ ကၽြႏ္ုပ္တုိ႔သည္ သားဖ်က္ျခင္းကုိ ကန္႔ကြက္ၾကေသာအခါ သူတုိ႔သည္ လက္ထဲတြင္ ပက္တန္ကုိကုိင္ လ်က္ကၽြႏု္ပ္ တုိ႔ပတ္လည္

တြင္ ေျပးလႊားေနၾကသည္။ Mr. Blogger ႏွစ္ျခင္းမ်ားကား အဘယ္မွာနည္း။ တစ္ဦးကုိမွ် မေတြ႕ရပါ။ ကစ္သလစ္အသင္းေတာ္အခ်ဳိ႕မ လူငယ္မ်ားအခ်ဳိ႕ကုိသာေတြ႕ရပါသည္။ ႏွစ္ျခင္း တရားေဟာဆရာမ်ားကား အဘယ္မွာနည္း။ သူတုိ႔ဂရုမစိုက္ၾကဘူးလား။ ကၽြန္ေတာ္မသိပါ ဘူး။ သူတုိ႔သည္ ႏူိးထမွုႀကီးျဖစ္ေပၚသည္႔အခ်ိန္တြင္ Wesley မိန္းမမ်ားကဲ႔သုိ႔မဟုတ္ပါလား။

အေမရိကန္တုိ႔သည္ အျပစ္မဲ႔ေသာကေလး တစ္သန္းေလာက္ကုိ ႏွစ္စဥ္ႏွစ္တုိင္း သတ္ျဖတ္ေနၾကသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သည္ ၁၉၇၃ ခုႏွစ္၊ ဇန္နာ၀ါရီလ Roe v. Wade မွစ၍ ၅၇သန္းေသာ ကေလးမ်ားကုိ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သတ္ျဖတ္ခဲ႔ၾကသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သည္ ေလေအးစက္ ဖြင္႔ထားေသာဘုရားေက်ာင္းတြင္ ထုိင္လ်က္ေနစဥ္တြင္ ၅၇ သန္းေသာ ကေလးမ်ားကုိ သတ္ ျဖတ္ခြင္႔ျပဳေပးလုိက္ပါသည္။ ၅၇ သန္းေသာ ကေလးမ်ားကုိ သတ္ျဖတ္ေနၾကစဥ္ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ သည္ မည္သည္႔ေနရာတြင္ ေရာက္ရွိၾကပါသနည္း။ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔က Joel Osteen ၏အျပဳံး သည္ လူမ်ားကုိ “ကယ္တင္ျခင္း”ျဖစ္ေစႏူိင္သည္ ဟူေသာအေတြးျဖင္႔ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သည္ အေတာ္ပင္မ်က္စိကန္းသူမ်ားျဖစ္ၾကပါသည္။ အေၾကာင္းမွာ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔သည္ “အျပစ္သား ၏ဆုေတာင္းျခင္း” တည္းဟူေသာအရာကုိသာေပးကမ္းၾကပါသည္။ ထုိအရာသည္ ရယ္ရႊင္ ဖြယ္ရာျဖစ္သည္။ အဘယ္သူမွ် ကယ္တင္ေတာ္မူျခင္းသုိ႔မေရာက္ႏူိင္။ အဘယ္သူမွ်၊ အဘယ္ သူမွ်၊ အဘယ္သူမွ်၊ အဘယ္သူမွ်၊ အဘယ္သူမွ် မေရာက္ႏူိင္။ ထုိသုိ႔ေသာ တရားေဟာခ်က္ က ကၽြန္ေတာ္တုိ႔ကုိလူမ်ဳိး၊ ႏွင္႔ ႏူိင္ငံကုိ မေျပာင္းလဲေစႏူိင္ပါ။ သူတုိ႔ကုိ ယခုေျပာင္းလဲေစမည္ မဟုတ္ပါ။ Dr. A. W. Tozer က “ယေနအေမရိကန္ျပည္ေထာင္စုတြင္ ကၽြႏ္ုပ္တုိ႔ သိရိွထားရသည္႔ က်ယ္ျပန္႔ႏွံ႔ေသာ ႏူိးထမွု သည္ႏွစ္ေပါင္းတစ္ရာမခုိင္ျမဲႏူိင္မည္႔အရာထဲမွ ကုိယ္က်င္႔တရားဆုိင္ရာ ကံဆုိးမုိးေမွာင္က်ျခင္းပင္ျဖစ္ပါသည္” ဟုဆုိပါသည္။ (A. W. Tozer, D.D., ***Keys to the Deeper******Life****,* Zondervan Publishing House, ၁၉၅၇၊ စာ-၁၂)

“ထာ၀ရဘုရားက၊ ေနာက္ဆုံးကာလသည္ ငါ၏လူဣသေရလတုိ႔အမ်ဳိး၌ ေရာက္ ေလျပီ။ ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” (အာမုတ္ ၈း ၂ )

ထုိ႔ေနာက္ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔၏လူမ်ဳိးမ်ားသည္ ၁၈ ရာစုက အဂၤလန္ႏွင္႔လုံး၀ျခားနားသြား ပါသည္။ ျဗိတိန္ႏူိင္ငံတြင္ ရွိေသာလူမ်ားသည္ ကၽြႏ္ုပ္တုိ႔ထက္ အေလးအနက္ထားၾကပါသည္။ ေတာင္သူလယ္သမားမ်ားပင္လွ်င္ ကၽြႏ္ု္ပ္တုိ႔ထက္ စာေပလုိက္စားၾကသည္။ စာမဖတ္တတ္သူ မ်ားသည္လည္း Whitefield ႏွင္႔ Wesley တုိ႔၏တရားေဟာခ်က္ကုိ နားေထာင္ၾကသည္။ နားလည္ၾကပါသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏လူမ်ားသည္ သူတုိ႔ကဲ႔သုိ႔ျဖစ္ပါသလား။ သူတုိ႔သည္ နံနက္ ပုိင္းတြင္လည္း တရားေဟာျခင္းကုိ နားေထာင္ႏူိင္ရန္ ႏွင္းခဲမ်ားၾကားတြင္ နံနက္ ၅း ၀၀ တြင္ ရပ္ေနၾကသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔လူမ်ား ထုိသုိ႔လုပ္ေဆာင္ၾကပါသလား။မလုပ္ေဆာင္ၾကပါ။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ ၏လူမ်ားသည္ ဒီဗြီဂိမ္း၊ မူးယဇ္ေဆး၀ါး၊ တုိ႔ျဖင္႔သာ ယဇ္မူးေနၾကပါသည္။ စာတန္၏လုပ္ငန္း မ်ားအားျဖင္႔သာ သူတုိ႔သည္ မူယဇ္ေနၾကပါသည္။ အဂၤလန္ရွိ ၀ယ္စလီ၏တရားေဟာခ်က္ကုိ နားေထာင္ေသာသူမ်ားႏွင္႔ တျခားစီပင္ျဖစ္ၾကပါသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏အစုိးရမ်ားကုိလည္း သူတုိ႔ ၏အစုိးရမ်ားႏွင္႔ႏွုိင္းယွဥ္ၾကည္႔ပါ။ သူတုိ႔၏ႏူိင္ငံကုိအုပ္ခ်ဳပ္ေသာသူမ်ားသည္လည္း ခရစ္ယာန္ မ်ားမဟုတ္ၾကသည္႔တုိင္ စိတ္ေကာင္းရွိသူမ်ားျဖစ္ၾကပါသည္။ ခရစ္ယာန္ကုိယ္က်င္႔တရား၏ အနည္းအမ်ားလႊမ္းမုိးျခင္းခံရေသာသူမ်ားသာျဖစ္ၾကပါသည္။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏ႏူိင္ငံကုိမူ မေကာင္း ေသာသူမ်ား ခရစ္ယာန္ကုိယ္က်င္႔တရားစုိးစဥ္းမွ်မရွိသည္႔ သူမ်ားအုပ္ခ်ဳပ္ေသာႏူိင္ငံျဖစ္ပါ သည္။ ၀ယ္စလီ၏အဂၤလန္သည္ လိင္တူကာမဆက္ဆံျခင္းကုိ တားျမစ္ထားၾကသည္။ ထုိအ ရာကုိ ေျပာေနစရာလုိပါေသးသလား။ သူတုိ႔၏ဘာသာတရားကားအဘယ္နည္း။ သူတုိ႔၏ဘာ သာတရားမွာ နတ္ကုိးကြယ္ျခင္းပင္ျဖစ္ပါသည္။ သင္းအုပ္အမ်ားစုမွာ မေျပာင္းလဲသူမ်ားျဖစ္ ၾကပါသည္။ သုိ႔ေသာ “ဆုံးျဖတ္ခ်က္၀ါဒ” ကသူတုိ႔ကုိ အျပည္႔အ၀လႊမ္းမုိးထားျခင္းမရွိပါေပ။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔လူမ်ား၏ ၇၅ %က ေျပာင္းလဲၾကသည္ဟု ထင္ၾကပါသည္။ အျပစ္သားမ်ား၏ဆု ေတာင္ျခင္းအနည္းငယ္အားျဖင္႔ သူတုိ႔သည္ ေျပာင္းလဲျခင္းသုိ႔ေရာက္ၾကလိမ္႔မည္ဟု သူတုိ႔ ထင္မွတ္ၾကပါသည္။ အျပစ္သားမ်ားက သူတုိ႔သည္ ခရစ္ယာန္မ်ားမဟုတ္ၾကေၾကာင္းကုိ သိခဲ႔ၾကပါသည္။ ကၽြႏ္ု္ပ္တုိ႔ကဲ႔သို႔ သူတုိ႔သည္ ေျပာင္းလဲသည္ဟု ဟန္ေဆာင္ျခင္းမျပဳၾကပါ။ သူတုိသည္ ေျပာင္းလဲျခင္းအေၾကာင္းကုိစဥ္းစားၾကေသာအခါ John Bunyan ကသူ၏စာအုပ္ ထဲတြင္ ေရးသားေသာအရာမ်ားကုိ ျပန္လည္ အမွတ္ရၾကပါသည္။ “ေက်းဇူးေတာ္သည္ အျပစ္ အၾကီးဆုံးေသာသူကုိ ခ်ည္ေႏွာင္သည္၊။” ေျပာင္းလဲျခင္းႏွင္႔ပါတ္သက္ျပီး သူတုိ႔၏အယူအဆ မွာ သန္႔ရွင္းသူတုိ႔၏ယူဆခ်က္ ဆုေတာင္႔ႏွင္႔ အတူတူပင္ျဖစ္ပါသည္။

ဆက္လက္၍၊ သူတုိ႔သည္ က်မ္းစာအုပ္ကုိ ပုိင္ဆုိင္ထားၾကပါသည္။ King James က်မ္းစာအုပ္သည္ သူတုိ႔၏ တစ္ခုတည္းေသာက်မ္းစာအုပ္ျဖစ္ပါသည္။ သူတုိ႔သည္ မတူညီ ေသာဘာသာျပန္က်မ္းမ်ားျဖင္႔ ရွုပ္ေထြးေနေသာသူမ်ားမဟုတ္ၾကပါ။ သူတုိ႔၏ေက်ာင္းႏွင္႔ တကၠသုိလ္မ်ားတြင္ King James က်မ္းစာအုပ္ကုိ တားျမစ္ထားျခင္းမရွိၾကပါ။ သူတုိ႔သည္ မေျပာင္းလဲေသာသူမ်ားျဖစ္ၾကသည္႔တုိင္ သမၼက်မ္းစာသည္ ဘုရားသခင္၏ႏွဳတ္ကပါတ္ေတာ္ ျဖစ္ေၾကာင္းကုိ ယုံၾကည္လက္ခံၾကပါသည္။ ဘုရင္မင္းျမတ္ George II (၁၇၂၇-၁၇၆၀ )ကုိယ္ တုိင္ကလည္း သမၼာက်မ္းစာသည္ ဘုရားသခင္၏ႏွဳတ္ကပါတ္ေတာ္ျဖစ္ေၾကာင္းကုိ ေဖာ္ျပ ထားပါသည္။ ေက်ာင္းမ်ားတြင္ က်မ္းစာအုပ္ကုိ တားျမစ္ျခင္းမရွိၾကပါ။ က်မ္းစာအေၾကာင္းကုိ လူငယ္တုိင္းက သိရွိၾကပါသည္။ ကၽြနု္ပ္တုိ႔၏ႏူိင္ငံကကဲ႔သုိ႔မဟုတ္၊ တကၠသုိလ္မ်ား၊ ေနရာတုိင္း တြင္ သမၼာက်မ္းစာကုိ တားျမစ္ထားျခင္းမရွိပါ။ သမၼာက်မ္းစာကုိ တားျမစ္ပိတ္ပင္မည္႔အစား သူတုိ႔သည္ ဒုတိယေမြးျခင္းမခံေသးေသာသူမ်ားျဖစ္ၾကေသာ္လည္း အတည္ျပဳၾကသည္။ ေထာက္ခံၾကသည္။ ဆက္လက္၍၊ အမိန္႔စာတမ္းထုတ္ျပန္သည္႔ အစုိးရမရွိပါ။ လူတုိင္းအလုပ္ လုပ္ၾကပါသည္။ သူတုိ႔အားလုံးသည္ သမၼာက်မ္းစာထဲတြင္ သြန္သင္ထားသကဲ႔သုိ႔ အလုပ္ႏွင္႔ ဆုိင္ေသာကုိယ္က်င္႔တရားကုိ လုိက္ေလွ်ာက္ၾကသည္။ ယခုတြင္ ၾကိဳးစားလုပ္ေဆာင္ျခင္ကုိ မေကာင္းေသာအမွုအရာကဲ႔သုိ႔ “သန္႔ရွင္းသူတုိ႔၏လုပ္ေဆာင္မွုဆုိင္ရာကုိယ္က်င္႔တရား” ဟူ၍ေခၚေ၀ၚလာၾကသည္။ သူတုိ႔အလုပ္မလုပ္လွ်င္ ငတ္မြတ္ၾကမည္။ အားလပ္ေနေသာသူ မ်ားလုံး၀မရိွၾကပါ။ သူတုိ႔သည္ ဆင္ျခင္ေအာက္ေမ႔ရန္ အခ်ိန္မရွိၾကပါ။ ၄င္းမွာ သူတုိ႔လူတုိ႔၏ အနည္းငယ္သည္သာ နတ္ဆုိးစြဲရျခင္းအေၾကာင္းတရားပင္ျဖစ္ပါသည္။ သုိ႔ေသာ္ ကၽြႏ္ုပ္တုိ႔၏ ေထာင္ေပါင္းမ်ားစြာေသာလူတုိ႔သည္ ၀ိညာဥ္ဆုိး၏လႊမ္းမုိးမွုေအာက္တြင္ ရွိေနၾကပါသည္။

Mr. Blogger သည္ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏လူမ်ားကုိ ႏူိးထမွုၾကီးမျဖစ္မွီ Whitefield ႏွင္႔ ၀ယ္စလီအဂၤလန္တြင္ရွိေသာလူမ်ားႏွင္႔ ႏွဳိင္းယွဥ္ ထားသည္မွာ မွားယြင္းေသာ အရာပင္ျဖစ္ပါ သည္။ ေနာဧေခတ္ကလူမ်ားႏွင္႔စာလွ်င္ အေမရိကန္ျပည္တြင္ရွိေသာသူမ်ားသည္ သမၼာတရား ႏွင္႔သာ၍ နီးကပ္ၾကေပမည္။ ဤမ်ဳိးဆက္ႏွင္႔ပါတ္သက္ျပီး ခရစ္ေတာ္မိန္႔ေတာ္မူခ်က္သည္ မွန္ ကန္မွုမရွိေပဘူးလား။ ခရစ္ေတာ္က ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

“သူသားသည္ ၾကြလာေသာအခါ ေနာဧလက္ထက္၌ျဖစ္သကဲ႔သုိ႔ျဖစ္လိမ္႔မည္။ ေရလႊမ္းမိုးျခင္းမျဖစ္မွီကာလ၌ ေနာဧသည္ သေဘၤာထဲသုိ႔၀င္ေသာေန႔တုိင္ေအာင္ လူမ်ားတုိ႔သည္ စားေသာက္လ်က္၊ ထိမ္းျမားစုံဘက္လ်က္ေန၍၊ ေရလႊမ္းမိုးျခင္း ေရာက္သျဖင္႔ လူခပ္သိမ္းတုိ႔ကုိ သုတ္သင္ပယ္ရွင္းသည္တုိင္ေအာင္ သတိမဲ႔ေန ၾကသည္နည္းတူ၊ လူသားၾကြလာေသာအခါ၌ျဖစ္လိမ္႔မည္။”( မႆဲ ၂၄း ၃၇-၃၉)

ခရစ္ေတာ္က ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏လူမ်ားကုိ ၁၈ရာစုက အဂၤလန္တြင္ရွိေသာလူမ်ားႏွင္႔ ႏွဳိင္းယွဥ္မ ထားပါ။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ေခတ္တြင္ရွိေသာလူမ်ားကုိ ေနာဧေခတ္တြင္ရွိေသာလူမ်ားႏွဳင္႔ ခုိင္းႏွဳိင္း ထားပါသည္။

“ေျမၾကီးေပၚမွာ လူအျပစ္ၾကီး၍၊ သူ၏စိတ္ႏွလုံးအႀကံအစည္ရွိသမွ်တုိ႔သည္ အစဥ္မျပတ္ဆုိးညစ္ျခင္းသက္သက္ရွိေၾကာင္းကုိ၊ ဘုရားသခင္သိျမင္ေတာ္မူလွ်င္ ေျမၾကီးေပၚမွာ လူကုိဖန္ဆင္းေတာ္မူသည္ကုိ ေနာင္တရ၍၊ ႏွလုံးေတာ္ပူပင္လ်က္ ရွိ၏။” (ကမၻာဦး ၆း ၅-၆ )

“ထုိအခါ ဘုရားသခင္သည္၊ ေနာဧအားမိန္႔ေတာ္မူသည္ကား၊ သတၱ၀ါအေပါင္းတုိ႔ ၏အဆုံးသည္ ငါမ်က္ေမွာက္တြင္ ေပၚလာျပီ။ သူတုိ႔ေၾကာင္႔ေျမၾကီးသည္ အဓမၼအမွုႏွင္႔ျပည္႔စုံေလ၏။ အကယ္စင္စစ္ေျမၾကီးႏွင္႔တကြ သူတုိ႔ကုိ ငါဖ်က္ဆီး မည္။” ( ကမၻာဦး ၆း ၁၃ )

ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏ ဘေလာက္ကာသူငယ္ခ်င္းက “ ဘုရားသခင္သည္ ပ်က္စီးေနေသာ အဂၤလန္ကုိ Whitefield ႏွင္႔ John Wesley တုိ႔အားျဖင္႔ ႏူိးထမွုႀကီးကုိျဖစ္ေပၚေစခဲ႔သကဲ႔သုိ႔ ဘုရားသခင္သည္လည္း ကၽြႏု္ပ္တုိ႔၏အခ်ိန္ကာလတြင္လည္း ထုိသုိ႔ေသာသေဘာအတုိင္းျပဳ ႏူိင္သည္ဟု ကၽြႏု္ပ္ေမွ်ာ္လင္မိသည္” ဟုဆုိပါသည္။ ဘုရားသခင္က ေနာက္တဖန္ လုပ္ေဆာင္ ႏူိင္သည္ဟုဆုိရာတြင္ မွန္ကန္ေသာအရာကုိ ဆုိလုိက္ပါသည္။ သုိ႔ေသာ္ ေမးခြန္းေမးစရာ ရွိပါ သည္။ ေမးခြန္းမွာ ဘုရားသခင္သည္ ႏူိးထမွဳကုိ တဖန္ ေစလႊတ္ႏုိင္ျခင္းရွိမရွိမဟုတ္ပါ။ အေျဖ မွာ ထင္ရွားေက်ာ္ၾကားမွုမ်ားမဟုတ္ဟု ကၽြနု္ပ္သိရွိရပါသည္။ “ထုိသုိ႔လုံး၀မဟုတ္ပါ။” ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ အသုံးျပဳထားေသာ က်မ္းပုိဒ္ကဆုိသကဲ႔သုိ႔ျဖစ္သည္။

““ထာ၀ရဘုရားက၊ ေနာက္ဆုံးကာလသည္ ငါ၏လူဣသေရလတုိ႔အမ်ဳိး၌ ေရာက္ ေလျပီ။ ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။ ထုိကာလ၌ နန္းစဥ္ကေျခသည္တုိ႔သည္ ျမည္တမ္းၾကလိမ္႔မည္။ အရပ္ရပ္တုိ႔၌မ်ားစြာေသာ အေသေကာင္ရွိ၍၊ လူတုိ႔သည္ တိတ္ဆိတ္စြာ ပစ္ခ်ၾကလိမ္႔မည္ဟု အရွင္ထာ၀ရဘုရားမိန္႔ေတာ္မူ၏။”( အာမုတ္ ၈း ၂-၃ )

အေမရိကန္ႏွင္႔အေနာက္တုိင္းသားမ်ားအတြက္ ေမွ်ာ္လင္႔ခ်က္လုံး၀မရွိၾကဘူးလုိ႔ ကၽြန္ေတာ္ ထင္မိပါတယ္။ လြန္ခဲ႔ေသာအပတ္က အုိင္အက္အုိင္အက္က အင္တနက္ေပၚတင္လုိက္တဲ႔စ ကားလုံးကုိနားေထာင္ပါ။ ပဲရစ္တြင္ လူ၁၇ဦးကုိ သတ္ျဖတ္ျပီး ဤမြတ္စလင္စစ္ေသြးၾကြမ်ား အေမရိကန္ကုိ အီးလ္ေမးလ္းပုိ႔ၾကတယ္။ ထုိအီးေမးလ္ႏွစ္ေစာင္က ဤသုိ႔ဆုိထားသည္။

“သင္႔အတြက္ ငါတုိ႔လာေနတယ္၊ ေနာက္ေၾကာင္းျပန္ၾကည္႔ပါ။”

“ရပ္တန္႔မည္မဟုတ္၊ သင္႔၊ သင္႔မိန္းမ၊ ကေလးအေၾကာင္းကုိ လုံး၀ ဥႆုံ ငါတုိ႔သိတယ္။”

သူတုိ႔သည္ ၀န္ခံေစလ်က္ အႀကမ္းဖ်က္ၾကမည္ေလာ။ ထုိအရာမွာ ‘အစၥလာမ္’၏အဓိပၸါယ္ျဖစ္ ပါသည္။ “၀န္ခံျခင္း” ဟု အဓိပၸါယ္ရွိပါသည္။ သူတုိ႔ကုိ ၀န္ခံရမည္ေလာ။ အေမရိကန္ႏွင္႔ အေနာက္တုိင္းကုိ သူတုိ႔သိမ္းပုိဒ္မည္ေလာ။ ဘုရားသခင္သာ အားလုံးကုိ သိျမင္သူပါ။ သုိ႔ေသာ္ ေကာင္းေသာအရာေတာ႔မဟုတ္ပါ။ ထုိအရာမွာ မွန္ကန္မွုရွိပါသည္။ ဘုရားသခင္ က ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” (အာမုတ္ ၈း ၂ )

အေမရိကန္ သုိ႔မဟုတ္ ဥေရာပတြင္ လူမ်ဳိးႏွင္႔ဆုိင္ေသာ ႏူိးထမွုမရွိပါ။ လုံး၀မျဖစ္ေပၚပါ။ ထာ၀ရ ေနာက္က်ေနပါသည္။ ၂၀ ရာစုထြက္ ေမရိကန္တရားေဟာဆရာၾကီး Dr. W. A. Criswell က “ကၽြႏု္ပ္ တုိ႔သည္ ဆုိးသြင္းေသာသူမ်ားျဖစ္ၾက၍၊ ကၽြနု္ပ္တုိ႔လူမ်ားသည္လည္း မနက္ျဖန္အတြက္ ေၾကာက္လန္႔ စုိးရိမ္မွုမ်ားျဖင္႔ အသက္ရွင္ေနၾကသည္။ နည္းလမ္းေပါင္းမ်ားစြာတြင္ အေမရိကန္သည္ ဘုရားသခင္ကုိ ဆန္႔က်င္ျပီး ေလာကဆန္ျခင္းတြင္ ပုိ၍ တုိးတက္လာေပသည္။ ေနာက္ဆုံးေသာေန႔ဟုသာ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ခံ စားေနရသည္” ဟုဆုိပါသည္။ Dr. Criswell သည္ လြန္ခဲ႔ေသာႏွစ္ေပါင္း ၅၀ေက်ာ္တြင္ ဒါးလပ္စ္ရွိ ပထမႏွစ္ျခင္းအသင္းေတာ္ သင္းအုပ္လည္းျဖစ္ပါသည္။ သူသည္ ဘီလီဂေရဟမ္၏ သင္းအုပ္လည္း ျဖစ္ပါသည္။ (W. A. Criswell, Ph.D., ***Great Doctrines of the Bible –*** *Bibliology,* Zondervan Publishing House, ၁၉၈၂၊ စာ-၄၃ )

**ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သည္ ႏူိင္ငံအေနႏွင္႔ေရာ၊ လူမ်ဳိးအေနႏွင္႔ပါ တရားစီရင္ျခင္းကုိ ခံေနၾကရပါျပီ။ သုိ႔ေသာေၾကာင္႔သာ အေမရိကန္သည္ က်မ္းစာထဲတြင္ရွိေသာ ပေရာဖက္ျပဳခ်က္မဟုတ္ပါ။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔ သည္ရွည္ၾကာစြာ လူမ်ဳိးၾကီးမျဖစ္ႏူိင္ေတာ႔ေပ။ ကၽြႏု္ပ္တုိ႔သည္ ေနာက္ဆုံးေသာကာလသမၼာက်မ္းစာပ ေရာဖက္ျပဳခ်က္တြင္ ေထာက္ခံမွုျပဳရန္မျဖစ္ႏူိင္ေတာ႔ေပ။**သုိ႔ေသာ္ က်မ္းခ်က္ႏွင္႔ပါတ္သက္၍ ဒုတိယအ သုံးခ်မွုတစ္ခုရွိေသးသည္ဟု ကၽြႏု္ပ္ဆုိပါ၏။

**၂။ ဒုတိယအခ်က္-- က်မ္းပုိဒ္သည္ ေသျပစ္ကုိျပဳေသာသူတုိင္းအတြက္ျဖစ္ သည္။**

အခ်ိန္မေရာက္ေသးလွ်င္ပင္ ဘုရားသခင္သည္ သင္႔အေၾကာင္းကုိေျပာဆုိသည္႔ အခ်ိန္တြင္ အခ်ိန္ေရာက္လာလိမ္႔မည္။

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” (အာမုတ္ ၈း ၂ )

ဘုရားသခင္က သင္႔အေၾကာင္းကုိ ေျပာဆုိေသာအခ်ိန္တြင္ သင္သည္ ထာ၀ရခ်ဳပ္ေႏွာင္ျခင္း ကုိခံရေပမည္။ သင္သည္ ႏွစ္ေပါင္းမ်ားစြာ အသက္ရွင္ေနေပလိမ္႔မည္။ သုိ႔ေသာ္ ဘုရားသခင္ က “ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ” ဟုဆုိေသာအခ်ိန္တြင္ ထာ၀ရဒုကၡခံရာေနရာသုိ႔ ေရာက္ရွိသြားေပမည္။ မည္သည္႔အခ်ိန္တြင္ျဖစ္ေပၚသနည္း။ သင္သည္ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာ အျပစ္ကုိျပဳမိခဲ႔ေလျပီ။ တရားေဟာဆရာၾကီးမ်ားစြာက ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္သည္႔အျပစ္ႏွင္႔ပါတ္ သက္ေသာအျပစ္အေၾကာင္းကုိ ေဟာေျပာၾကေလသည္။ Dr. Martyn Lloyd-Jones က “၀ိညာဥ္ေတာ္ျပစ္မွားျခင္းအေၾကာင္း” ကုိေဟာေျပာေလသည္။ (***The Sons of God****,* စာ-၂၃၀) Jonathan Edwards, Asahel Nettleton, Moody, Torrey, George W. Truett, ႏွင္႔ ေခတ္ေဟာင္းတရားေဟာဆရာမ်ားက “ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္သည္႔အျပစ္အေၾကာင္း” ကုိ ေဟာ ေျပာၾကပါသည္။ Dr. John R. Rice က ေအာက္ပါအတုိင္းဆုိထားသည္။

“ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာအျပစ္” ရွိသည္။ အၾကင္တစ္ဦးဦးသည္ ျပဳမိလွ်င္ လုံး၀ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာအျပစ္ရွိပါသည္။ ဤေလာကတြင္ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္သကဲ႔သုိ႔ လာမည္႔ကမၻာတြင္လည္း ခြင္႔လႊတ္ႏူိင္မည္မဟုတ္ပါ။ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္သည္႔အ ျပစ္ရွိသည္။ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာအျပစ္သည္ လူတစ္ေယာက္အသက္ရွင္စဥ္ ကာလအတြင္းတြင္ မေကာင္းေသာအမွုအရာထဲတြင္ အသက္ရွင္ျခင္း၊ ဤေလာကတြင္အသက္ရွင္ေသာအခ်ိန္တြင္ ဘုရားသခင္၏သနားျခင္းကရု ဏာပလႅင္ကုိေက်ာ္လြန္သြားျခင္းပင္ျဖစ္ပါသည္။ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာအျပစ္ကုိ ယခုအခ်ိန္တြင္ ျပစ္မွားႏူိင္ပါသည္။ ဧ၀ံေဂလိတရားကိုၾကားေသာလူတစ္စုံ တစ္ဦးသည္ အျပစ္အေၾကာင္းကုိ ေလးေလးနက္နက္ၾကားသိျပီး၊ သူ၏အျပစ္ အျဖစ္အလင္းကုိ သိျမင္ျခင္း၊ ကယ္တင္ရွင္ကုိလုိအပ္ျခင္းတုိ႔တြင္ အျပစ္ျပဳမိ လွ်င္ ထုိအမွုအရာသည္ ခြင္႔မလႊတ္ႏူိင္ေသာအျပစ္ျဖစ္သည္။ (Dr. John R. Rice., ***Crossing the Deadline****,* Sword of the Lord, ၁၉၅၃၊ စာ-၃-၄)

ဘုရားသခင္က လူမ်ဳိးကုိသည္းမခံႏူိင္လွ်င္၊ သင္႔ကုိ သည္းခံမည္မဟုတ္။ လူမ်ဳိးက အျပစ္ျပဳသည္မွန္လွ်င္ သင္လည္း အျပစ္ျပဳလိမ္႔မည္။ ၁ေယာ ၅း ၁၆က “ေသျပစ္ရွိသည္” ဟုဆုိထားပါသည္။ ကာဣနက ထုိအျပစ္ကုိျပဳခဲ႔သည္။ ဘုရားသခင္က ထာ၀ရျပစ္ဒဏ္ကုိ ေပးခဲ႔သည္။ ႏွစ္ေပါင္းမ်ားစြာ သူအသက္ရွင္ေသာ္လည္း၊ ကယ္တင္ျခင္းမရႏူိင္ပါ။ ေမာေရွ၏အ ခ်ိန္ကာလတြင္ ဖာေရာဘုရင္သည္ ထုိအျပစ္ကုိျပဳေသာေၾကာင္႔ ဘုရားသခင္က ဒဏ္ေပးထား သည္။ သူသည္ ႏွစ္ေပါင္းမ်ားစြာ အသက္ရွင္ေသာ္လည္း ကယ္တင္ျခင္းသုိ႔မေရာက္။ ယုဒက ထုိအျပစ္ကုိက်ဴးလြန္သျဖင္႔ ဘုရားသခင္ကအျပစ္ေပးသည္။ သူသည္ နာရီအနည္းငယ္သာ အသက္ရွင္သည္။ သုိ႔ေသာ္ ကယ္တင္ျခင္းရရွိရန္ ေနာင္တရပါသည္။ သန္႔ရွင္းေသာ၀ိညာဥ္ ေတာ္ျငင္းဆန္ျပီး ခရစ္ေတာ္ကုိလက္ခံကုိးစားျခင္းမရွိလွ်င္ ဘုရားသခင္အျပစ္စီရင္ေသာေန႔ ရက္သည္ ေရာက္ရွိလာေပလိမ္႔မည္။ သခင္ဘု၇ားမိန္႔ေတာ္မူသည္ကား ဤသို႔ျဖစ္သည္။

“ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။” (အာမုတ္ ၈း ၂ )

Dr. John R. Rice သီကုံးသည္႔ ဤသီခ်င္းစာသားမ်ားကုိ ဂရုတစုိက္နားေထာင္ပါ။

သင္သည္ ကယ္တင္ရွင္ကုိ ျငင္းပယ္လ်က္ရွိေသးသည္၊

သူ႔သတိေပးခ်က္မ်ားသည္းခံထား၊ ေတာင္းေလွ်ာက္ခ်က္မ်ား ၾကင္နာ

တားျမစ္ထားေသာအသီးကုိစားမိ၊ စာတန္စကားကုိ သင္နားေထာင္

သင္႔စိတ္ႏွလုံးခုိင္မာလုိ႔ထား၊ အျပစ္က သင္႔ႏွလုံးသားကုိ အေမွာင္က်ေစ

တရားစီရင္ျခင္းၾကဳံေတြ႕ေသာခါ ၾကင္နာသနားျခင္းမရွိေတာ႔ပါ

သင္႔စိတ္၀ိညာဥ္ငိုေၾကြးသည္႔တုိင္ တရစ္၀ဲလည္ေနသည္

စိတ္ပ်က္ျခင္းမ်ားအတိပါတကား၊ ေသျခင္းကသင္႔အားေမွ်ာ္လင္႔မဲ႔စဥ္ခါ

သင္သည္တရစ္၀ဲလည္ေနသည္ ၾကာျမင္႔စြာေစာင္႔ဆုိင္းခဲ႔ရ။

(“ၾကာျမင္႔စြာတရစ္၀ဲေနလွ်င္၊ Dr. John R. Rice ၁၈၉၅-၁၉၈၀ )

အခ်ိန္ရွိေနစဥ္ခါ သင္႔အျပစ္မွေနာင္တရျပန္လွည္႔လာျပီး ခရစ္ေတာ္ကုိ ယုံၾကည္ကုိး စားရန္ ဤနံနက္ေတာင္းဆုိပါသည္။ ေယရွုကုိယခုယုံၾကည္ပါ။ ဣသေရလမ်ားကုိ အျပစ္ေပး သကဲ႔သုိ႔အျပစ္မေပးမွီ ျပန္လာျပီး ခရစ္ေတာ္ကုိ ယုံၾကည္ကုိးစားပါ။ အာမုတ္၏ေခတ္ကလတြင္ ဘုရားသခင္က အာမဇိကုိ အျပစ္ေပးခဲ႔သည္။ ကာဣန၊ ဖာေရာဘုရင္၊ ယုဒ စသည္တုိ႔ကုိ ေပး သကဲ႔သုိ႔ေပးခ႔ဲသည္။ သင္႔ကုိလည္းေပးေတာ္မူမည္။ ခရစ္ေတာ္ထံပါးသုိ႔လာပါ။ အခ်ိန္မေႏွာင္ ခင္ခရစ္ေတာ္ထံပါးသုိ႔လာျပီး ယုံၾကည္ကုိးစားပါ။ သမၼာက်မ္းစာက ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

“ထာ၀ရဘုရားကုိ စိတ္ႏွလုံးအၾကြင္းမဲ႔ကုိးစားေလာ႔။ ကုိယ္႔ဥာဏ္ကုိအမွီ မျပဳႏွင္႔။”

( သုတၱံ ၃း ၅ )

ေယရွုကုိ ကုိးစားပါ။ သူ၏အေသြးသည္ သင္႔အျပစ္ကုိဖုံးအုပ္ျပီး ေဆးေၾကာေပးမည္။ လက္၀ါး ကပ္တုိင္ေပၚတြင္သူ၏အေသခံျခင္းသည္ သင္႔အျပစ္ကုိ ရန္ျငိမ္းေစျပီး ထာ၀ရအမ်က္ေတာ္ထဲ မွလည္း သင္႔ကုိ ကယ္တင္မူမည္။ ေသျခင္းမွ သူ၏ရွင္ျပန္ထေျမာက္ျခင္းသည္ သင္႔အား အသက္ႏွင္႔ေမွ်ာ္လင္႔ခ်က္ကုိေပးေတာ္မူမည္။ ေယရွုကုိ ယခုကုိးစားပါ။ သင္၏အျပစ္ကုိ ထာ၀ရ ခြင္႔လႊတ္ေတာ္မူမည္။ Dr. Chan ေက်းဇူးျပဳျပီးဆုေတာင္းေပးပါ။ အာမင္…။

**(တရားေဒသနာနိဂုံး)**

သင္သည္ Dr. Hymers ၏တရားေဒသနာကုိ အင္တာနက္ေပၚတြင္ [www.realconversion.com](http://www.realconversion.com) သုိ႔မဟုတ္ [www.rlhsermons.com](http://www.rlhsermons.com). ျဖင္႔ အပတ္စဥ္တုိင္း ၾကည္႔ရွုႏူိင္ပါသည္။ “တရားေဒသနာစာမူ” ကုိႏွိပ္ပါ။

သင္သည္ Dr. Hymers အား အီးေမးလ္ rlhymersjr@sbcglobal.net ျဖင္႔လည္း ဆက္သြယ္ႏူိင္ပါသည္။ သု႔ိမဟုတ္ စာအားျဖင္႔လည္း ဆက္သြယ္ႏူိင္ပါသည္။

P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015. ဖုန္း (၈၁၈)၃၅၂-၀၄၅၂

ဤတရားေဒသနာစာမူမ်ားကုိ ကူးယူ၍မရပါ။ သင္သည္ Dr. Hymers ၏ခြင္႔ျပဳခ်က္မလုိဘဲအသုံးျပဳႏူိင္သည္။ သုိ႔ေသာ္

Dr. Hymers ၏ ဗြီဒီယုိတရားေဟာခ်က္မ်ားကုိမူ ခြင္ျပဳခ်က္ျဖင္႔သာအသုံးျပဳႏူိင္သည္။

ဗြီဒီယုိတရားေဟာခ်က္မ်ားကုိမူ ခြင္ျပဳခ်က္ျဖင္႔သာအသုံးျပဳႏူိင္သည္။

တရားေဒသနာမတုိင္မွီ က်မ္းစာဖတ္ၾကားျခင္းကုိ Mr. Abel Prudhomme ကေဆာင္ရြက္သည္။ အာမုတ္ ၇း ၁၄-၈း၃

တရားေဒသနာမတုိင္မွီ Mr. Benjamin Kincaid Griffith ဂုဏ္ေတာ္ခ်ီးမြမ္းသည္။

(“ၾကာျမင္႔စြာတရစ္၀ဲေနလွ်င္၊ Dr. John R. Rice ၁၈၉၅-၁၉၈၀ ေရးစပ္သည္)

**သမၼာက်မ္းစာပေရာဖက္ျပဳခ်က္တြင္ အေမရိကန္မရွိသည္႔အေၾကာင္းတရားအက်ဥ္း**

**( တနဂၤေႏြေန႔တြင္ေဟာၾကားသည္႔ “မွန္ကန္စြာအသက္ရွင္ျခင္း” တရားေဒသနာ)**

**WHY AMERICA IS NOT IN BIBLE PROPHECY**

**(A SERMON GIVEN ON “RIGHT TO LIFE” SUNDAY)**

Dr. R. L. Hymers, Jr.

“ထာ၀ရဘုရားက၊ ေနာက္ဆုံးကာလသည္ ငါ၏လူဣသေရလတုိ႔အမ်ဳိး၌ ေရာက္ ေလျပီ။ ေနာက္တဖန္ သူတုိ႔ကုိ သည္းမခံ။ ထုိကာလ၌ နန္းစဥ္ကေျခသည္တုိ႔သည္ ျမည္တမ္းၾကလိမ္႔မည္။ အရပ္ရပ္တုိ႔၌မ်ားစြာေသာ အေသေကာင္ရွိ၍၊ လူတုိ႔သည္ တိတ္ဆိတ္စြာ ပစ္ခ်ၾကလိမ္႔မည္ဟု အရွင္ထာ၀ရဘုရားမိန္႔ေတာ္မူ၏။”( အာမုတ္ ၈း ၂-၃ )

(အာမုတ္ ၇း ၁၇ )

၁။ ပထမအခ်က္ - က်မ္းပုိဒ္က အေမရိကန္ႏွင္႔ အေနာက္တုိင္းကမၻာအတြက္

အသုံးခ်သည္။ မႆဲ ၂၄း ၃၇-၃၉၊ ကမၻာဦး ၆း ၅-၆၊ အာမုတ္ ၈း ၂-၃

၂။ ဒုတိယအခ်က္-- က်မ္းပုိဒ္သည္ ေသျပစ္ကုိျပဳေသာသူတုိင္းအတြက္ျဖစ္

သည္။ ၁ေယာ ၅း ၁၆၊ သုတၱံ ၃း ၅